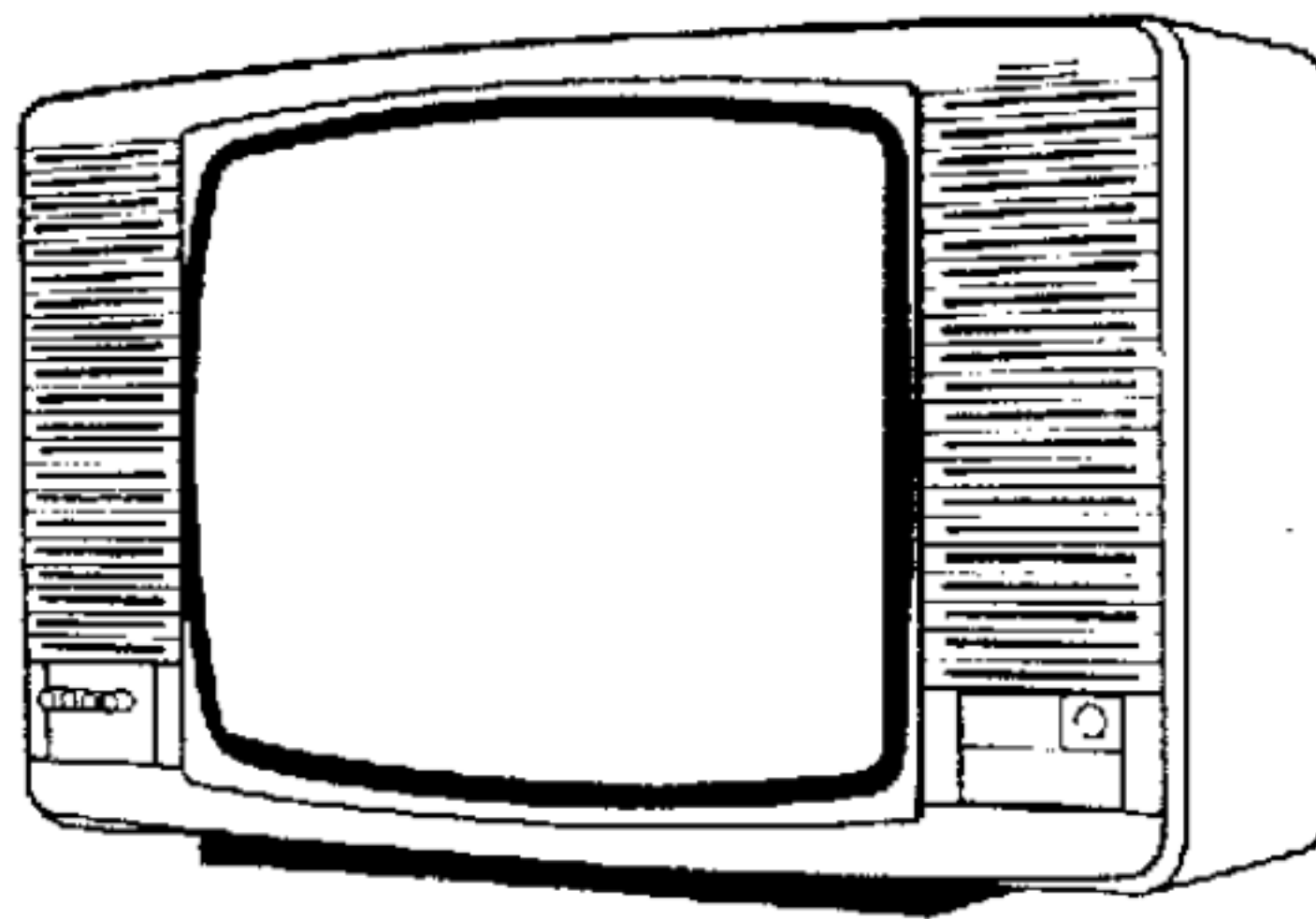




**ERSATZTEILLISTE**  
**SPARE PARTS LIST**  
**LISTE DE PIÉCES DE RECHANGE**

**FARBFERNSEHGERÄT**  
**COLOR TV SET**  
**TELEVISEUR EN COULEUR**

**BILDMEISTER FS 702 7 Stereo**  
**FS 702 7 AV**

Bildröhre A56-701X  
 picture tube  
 tube image

**Ausgabe:** Juli 1981  
**Issue:** July 1981  
**Edition:** Juillet 1981

| Pos.<br>Item | Best.-Nr.<br>Code No. | Gegenstand<br>Part                                                                                                                 | Pos.<br>Item | Best.-Nr.<br>Code No. | Gegenstand<br>Part                                                                                           |
|--------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pos.<br>cde  | Ref. de<br>cde        | Objet                                                                                                                              | Pos.<br>cde  | Ref. de<br>cde        | Objet                                                                                                        |
|              |                       | <b>BEDIENTEIL 116</b><br><b>OPERATING SECTION</b><br><b>PARTIE DE COMMANDE</b>                                                     |              |                       | <b>MECHANISCHE TEILE</b><br><b>MECHANICAL PARTS</b><br><b>PIÉCES MECANIQUE</b>                               |
|              |                       | <b>ELEKTRISCHE TEILE</b><br><b>ELECTRICAL PARTS</b><br><b>COMPOSANTS ELECTRIQUES</b>                                               |              |                       |                                                                                                              |
| 75 1241      |                       | Bedienteil<br>operating section<br>pièce de commande                                                                               | 75 1242      |                       | Gehäuse f. Bedienteil<br>case f. operating section<br>ébénisterie p. pièce de commande                       |
| 75 1221      |                       | Leiterplatte f. Bedienteil<br>printed circuit board<br>f. operating section<br>plaquette à circuit imprimé<br>p. pièce de commande | 72 3230      |                       | Netztaste<br>mains key<br>touche de secteur                                                                  |
| 75 0848      |                       | Kontaktplatte (Schaltfolie)<br>contact plate<br>plaque de contact                                                                  | 72 3229      |                       | Druckfeder f. Netztaste<br>pressure spring f. mains key<br>ressort de pression<br>p. touche de secteur       |
| 75 0810      |                       | IR-Vorverstärker<br>infra-red preamplifier<br>preamplificateur infra-rouge                                                         | 72 3226      |                       | Tastenkopf<br>key button<br>bouton à touche                                                                  |
| 72 3227      |                       | Netzschalter<br>power supply switch<br>interrupteur secteur                                                                        | 72 3214      |                       | Schaltachse f. Netzschalter<br>switch shaft f. power switch<br>axe d'interrupteur<br>p. interrupteur secteur |
| Q495         | 72 3176               | Quarz/crystal/quartz<br>4,433 MHz                                                                                                  | 72 3228      |                       | Abdeckung f. Netzschalter<br>cover f. power switch<br>couvercle p. interrupteur secteur                      |
| W2050        | 72 1335               | Hybram                                                                                                                             |              |                       | <b>REGLEREINHEIT</b><br><b>CONTROL UNIT</b><br><b>UNITE DE REGLAGE</b>                                       |
| Y1375        | 75 0850               | Anzeige HA 2145A<br>indicator/indicateur                                                                                           | 75 1238      |                       | Gehäuse/case/ébénisterie                                                                                     |
|              | 72 3232               | Abdeckung f. Anzeige<br>cover f. indicator<br>couvercle p. indicateur                                                              | 75 1239      |                       | Reglerplatte/control plate<br>plaque de réglage                                                              |
|              |                       | Dioden/diodes                                                                                                                      | 72 4749      |                       | Drehknopf/turn knob<br>bouton à tourner                                                                      |
| D2041        | 72 1333               | BPW 41                                                                                                                             | 72 4750      |                       | Tastknopf/key button<br>bouton à touche                                                                      |
| D1361        | 71 2847               | 1 N 4148                                                                                                                           | 72 4751      |                       | Schaltkontakt/switch contact<br>contact de commande                                                          |
| C2052        | 71 0162               | Elko 10 uF 40 V                                                                                                                    | 75 1240      |                       | Kopfhörerplatte/head-phone plate<br>plaque de récepteur serre-tête                                           |
|              |                       |                                                                                                                                    | 72 4752      |                       | Anschlußflansch<br>connexion flange<br>flasque de connexion                                                  |
|              |                       |                                                                                                                                    | 72 4753      |                       | Drehschalter/turn switch<br>interrupteur rotatif                                                             |



## SIEMENS

| Pos.                                                        | Best.-Nr.   | Gegenstand                                                                                   | Pos.       | Best.-Nr.   | Gegenstand                                                                                                        |
|-------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------------------|------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Item                                                        | Code No.    | Part                                                                                         | Item       | Code No.    | Part                                                                                                              |
| Pos.                                                        | Ref. de cde | Objet                                                                                        | Pos.       | Ref. de cde | Objet                                                                                                             |
|                                                             | 71 2560     | Regler 10 kOhm<br>control/réglage                                                            |            |             | EINZELTEILE F. INFRA-ROT FERNBEDIENUNG<br>PARTS F. INFRA-RED REMOTE CONTROL<br>PIECES P. TELECOMMANDE INFRA-ROUGE |
|                                                             | 72 4754     | Leuchtdiode CQV 15-3 (grün)<br>luminous diode (green)<br>diode lumineux (vert)               |            | 75 0811     | Infra-rot Fernbedienung kpl.<br>infra-red remote control cpl.<br>télécommande infra-rouge cpl.                    |
|                                                             | 72 4755     | Buchseneinheit kpl.<br>socket unit cpl.<br>unité à douilles cpl.                             |            | 75 0827     | IR-Geberplatte<br>transmitter plate<br>plaque-transmetteur                                                        |
| V1905                                                       | 72 4756     | IC NE542/SL 62302                                                                            | D2001      | 70 8179     | Diode 1 N 4001                                                                                                    |
|                                                             | 72 4755     | Buchseneinheit<br>ohne AV-Buchse                                                             | D2004,2005 | 71 3146     | Diode LD 271                                                                                                      |
|                                                             | 75 1580     | Buchseneinheit<br>mit AV-Buchse                                                              | V2005      | 72 1122     | IC U 427                                                                                                          |
|                                                             |             | EINZELTEILE F. AV-BUCHSENEINHEIT<br>PARTS F. AV-SOCKET UNIT<br>PIECES P. ENSEMBLE A DOVILLES | Q2010      | 72 1128     | Filter 485 KHz                                                                                                    |
|                                                             | 75 1579     | Buchseneinheit kpl.<br>socket unit cpl.<br>ensemble a douilles cpl.                          | W2010      | 72 3099     | Hybram                                                                                                            |
|                                                             | 72 3939     | DIN-Buchse 6polig<br>DIN-socket 6pins<br>douille DIN 6poles                                  | C2003      | 71 0294     | Elko 1000 uF 16 V                                                                                                 |
| D1914,<br>1940,<br>1947,<br>1950,<br>1955,<br>1957,<br>1958 | 70 6829     | Diode 1N 4148                                                                                |            | 75 0830     | Gehäuse-Oberteil<br>case - upper part<br>ébénisterie - partie supérieure                                          |
|                                                             |             | Transistoren/Transistors                                                                     |            | 75 0831     | Gehäuse-Unterteil<br>case - bottom part<br>ébénisterie - partie inférieure                                        |
| V1925,<br>1931,<br>1943,<br>1945                            | 70 8966     | BC 307 B                                                                                     |            | 72 3101     | Batterieanschluß mit Kabel<br>battery connecting with cable<br>branchement de batterie<br>avec câble              |
| V1930,<br>1940,<br>1944                                     | 70 7233     | BC 238 B                                                                                     |            | 75 0828     | Kontaktmatte<br>contact surface<br>surface de contact                                                             |
| V1933                                                       | 70 9908     | BC 328-16                                                                                    |            | 75 0829     | Satz - Tastenknöpfe<br>set - key buttons<br>jeu - boutons à touche                                                |
|                                                             |             | Steckerwanne<br>connecting through<br>cuvette de connection                                  |            | 72 0318     | IR-Fenster<br>IR-window<br>fenêtré IR                                                                             |
|                                                             | 72 3963     | 6 polig/pin/pole                                                                             |            | 72 0317     | Knebel/knob/bouton                                                                                                |
|                                                             | 72 3156     | 8 polig/pin/pole                                                                             |            | 72 3145     | Schriftzug/typed strip<br>inscription                                                                             |
|                                                             |             |                                                                                              |            | *71 3109    | Fassung f. Diode LD 271<br>socket/douille                                                                         |
|                                                             |             |                                                                                              |            | 72 3134     | IR-Diodenhalter<br>IR-diode holder<br>support p. diode IR                                                         |



| Pos.    | Best.-Nr.      | Gegenstand                                                                       | Pos.    | Best.-Nr.      | Gegenstand                                                                                  |
|---------|----------------|----------------------------------------------------------------------------------|---------|----------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Item    | Code No.       | Part                                                                             | Item    | Code No.       | Part                                                                                        |
| Pos.    | Ref. de<br>cde | Objet                                                                            | Pos.    | Ref. de<br>cde | Objet                                                                                       |
|         |                | GEHÄUSE UND EINBAU<br>CABINET AND MOUNTING<br>BOITIER ET MONTAGE                 |         |                | EINBAUTEILE<br>MOUNTING PARTS<br>PIECES DE MONTAGE                                          |
|         |                | GEHÄUSETEILE<br>CABINET PARTS<br>PIECES DE BOITIER                               |         |                |                                                                                             |
| 78 0574 |                | Gehäuse braun<br>cabinet brown<br>ébénisterie brun                               | 78 0576 |                | Lautsprecher<br>loudspeaker<br>haut-parleur                                                 |
| 78 0575 |                | Gehäusefront bronze<br>front cabinet bronze<br>face avant d'ébénisterie bronze   | 78 0577 |                | Hochton-Lautsprecher<br>tweeter<br>haut-parleur p.<br>fréquences élevées                    |
| 70 7364 |                | Fußgleiter<br>foot runner<br>pied à glissière                                    | 71 0873 |                | Klammer f. Lautsprecher<br>clamp f. loudspeaker<br>crampon p. haut-parleur                  |
| 71 1463 |                | Firmenzeichen<br>trade monogram<br>marque                                        |         |                | Halter f. Entmagn.Spule<br>holder f. demagnetizing coil<br>support p. bobine desaimantation |
| 72 4747 |                | Schriftzug "FS 702"<br>typed strip<br>inscription                                | 71 0045 |                | in den Ecken<br>on the corners<br>aux coins                                                 |
| 78 0985 |                | Rückwand<br>rear panel/dos                                                       | 71 1885 |                | oben und unten<br>top and bottom<br>en haut et en bas                                       |
| 71 0724 |                | Blechschrabe<br>sheet-metal screw<br>vis de tôle                                 | 72 3235 |                | Zugfeder<br>tension spring<br>ressort à traction                                            |
|         |                | Halter f. Rückwand<br>holder f. rear panel<br>support p. dos                     |         |                | Halter/holder/support                                                                       |
| 72 4748 |                | oben/top/en haut                                                                 | 75 0822 |                | f. Netzteil (Stand-by)<br>f. power unit<br>p. bloc secteur                                  |
| 71 1447 |                | links und rechts<br>left and right<br>à gauche et à droite                       | 75 0915 |                | f. NF-Endstufe<br>f. LF-output stage<br>p. étage final - B.F.                               |
| 71 1467 |                | Blechmutter<br>sheet-metal nut<br>écrou rapide                                   |         |                |                                                                                             |
| 75 0853 |                | Klappe f. Bedienteil<br>flap f. operating section<br>clapet p. pièce de commande |         |                |                                                                                             |



## CHASSIS 100-20

 Bildröhre A56-701X  
 picture tube  
 tube image

| Pos.<br>Item | Best.-Nr.<br>Code No. | Gegenstand<br>Part                                                                                                                             | Pos.<br>Item | Best.-Nr.<br>Code No. | Gegenstand<br>Part                                                                          |
|--------------|-----------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------|-----------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------|
| Pos.         | Ref. de<br>cde        | Objet                                                                                                                                          | Pos.         | Ref. de<br>cde        | Objet                                                                                       |
|              |                       | ELEKTRISCHE TEILE<br>ELECTRICAL PARTS<br>COMPOSANTS ELECTRIQUES                                                                                |              |                       | LEITERPLATTEN<br>PRINTED CIRCUIT BOARDS<br>PLAQUETTES A CIRCUIT IMPRIME                     |
|              |                       | MODULN/MODULS                                                                                                                                  | 78 0579      |                       | f. Chassis                                                                                  |
| 75 1246      |                       | HF-ZF/HF-IF/HF-MF                                                                                                                              | 75 0838      |                       | f. Transistor (V826)                                                                        |
|              |                       |                                                                                                                                                | 75 0839      |                       | f. Transistor (V830)                                                                        |
| 75 0813      |                       | IR-Speicher/IR-memory<br>memoire-IR                                                                                                            | 75 0837      |                       | f. Bildrohranschluß<br>f. picture tube-connecting plate<br>p. tube image-plaque de jonction |
| 78 0580      |                       | Decoder/décodeur                                                                                                                               | 78 0065      |                       | Bildröhre A56-701X<br>picture tube<br>tube image                                            |
| 75 1247      |                       | Stereo-Endstufe<br>stereo-output stage<br>etage final-stereo<br>ohne Raumklang<br>without stereophonic sound<br>sans ton a lite stereophonique | Q1010        | 72 1064               | Quarz/crystal/quartz<br>4 MHz                                                               |
| 75 1836      |                       | mit Raumklang<br>with stereophonic sound<br>avec ton a lite stereophonique                                                                     | H865         | 75 0845               | Relais/relay/relais                                                                         |
| 75 1838      |                       | Filterplatte f. Raumklang<br>filterplate f. stereophonic sound<br>plaque de filtre p. ton a lite stereo-<br>phonique                           |              |                       |                                                                                             |
| 75 1580      |                       | Buchsenplatte AV<br>socket board<br>plaque a douilles                                                                                          |              |                       |                                                                                             |
| 75 0815      |                       | Stand-by-Netzteil<br>Stand-by-power unit<br>Stand-by-block secteur                                                                             |              |                       |                                                                                             |



## SIEMENS

| Pos.                    | Best.-Nr.   | Gegenstand                                                            | Pos.        | Best.-Nr.   | Gegenstand                                                                                                         |
|-------------------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------|-------------|-------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Item                    | Code No.    | Part                                                                  | Item        | Code No.    | Part                                                                                                               |
| Pos.                    | Ref. de cde | Objet                                                                 | Pos.        | Ref. de cde | Objet                                                                                                              |
|                         |             | SPULEN UND FILTER<br>COILS AND FILTERS<br>BOBINES ET FILTRES          |             |             | TRANSFORMATOREN<br>TRANSFORMATORS<br>TRANSFORMATEURS                                                               |
|                         | 78 0357     | Entmagn.Spule<br>demagnetizing coil<br>bobine de desaimantation       |             |             | Netztrafo/mains transformer<br>transfo d'alimentation de sortie                                                    |
|                         |             | Spule/coil/bobine                                                     | T400        | 75 1243     |                                                                                                                    |
| L330/50                 | 72 5007     |                                                                       | T885        | 75 0843     | Stand-by                                                                                                           |
| L401,402                | 72 3183     | 6,8 uH                                                                | T700        | 75 1427     | DST-Zeilentrafo<br>line transformer<br>transfo ligne                                                               |
| 434,438,444,<br>455,459 |             |                                                                       | T710        | 75 0818     | Treibertrafo<br>drive transformer<br>transformateur driver                                                         |
| L452                    | 72 3184     |                                                                       | L854        | 75 0844     | Netzdrossel<br>mains choke<br>self d'alimentation                                                                  |
| L474,477                | 71 4996     | 10 uH                                                                 |             |             | EINSTELLREGLER<br>ADJUSTING CONTROLS<br>AJUSTABLE POTENTIOMETRES                                                   |
| L495,695                | 72 3185     | 150 uH                                                                | R484        | 72 3196     | 100 Ohm                                                                                                            |
| L538                    | 72 3186     | 22 uH                                                                 | R602,642    | 72 3199     | 750 Ohm                                                                                                            |
| L601,621,<br>641        | 72 3187     | 10 uH                                                                 | R747        | 72 3200     | 1 KOhm                                                                                                             |
| L754                    | 71 2855     |                                                                       | R165        | 72 1098     | 5 KOhm                                                                                                             |
| L756/766                | 72 0029     |                                                                       | R420        | 72 3195     | 7,5 KOhm                                                                                                           |
| L772                    | 72 0032     | (Trafo)                                                               | R568        | 71 2561     | 10 KOhm                                                                                                            |
| L773                    | 72 0031     | (Linearität)                                                          | R307        | 72 3215     | 10 KOhm (R1434)                                                                                                    |
| L777                    | 71 3495     |                                                                       | R558,       | 72 3198     | 15 KOhm                                                                                                            |
| L810                    | 75 0201     | Heizdrossel                                                           | 697,729,734 |             |                                                                                                                    |
| L1012                   | 72 3210     | 15 uH                                                                 | R1046       | 72 3207     | 50 KOhm                                                                                                            |
| L1047                   | 72 3211     | 300 uH                                                                | R549        | 72 3197     | 100 KOhm                                                                                                           |
| L615,635<br>655         | 71 1933     | 18 uH                                                                 | R737        | 72 4710     | 250 KOhm                                                                                                           |
| L1557                   | 72 4766     |                                                                       | R791        | 72 3201     | 1 MOhm                                                                                                             |
| L175                    | 72 1047     | Filter/filtre                                                         | R785        | 71 4298     | 33 MOhm                                                                                                            |
| L178                    | 72 3219     |                                                                       | R1425       | 72 4767     | 5 KOhm                                                                                                             |
| L301,305                | 72 3213     | F1402,1404,1412/14                                                    | R1553       | 72 4768     | 200 Ohm                                                                                                            |
| L481                    | 72 3171     |                                                                       | R1557       | 72 4769     | 500 Ohm                                                                                                            |
| L488                    | 72 3174     |                                                                       |             | 72 4193     | Abgleichstift f. Regler<br>alignment pin f. controls<br>goupille de réglage                                        |
| L490                    | 72 3173     |                                                                       |             | 72 3150     | Einstellachse f. Kontrastregler<br>adjusting axle f. contrast control<br>axe de réglage p. réglage de<br>contraste |
| L525                    | 72 3172     |                                                                       |             |             |                                                                                                                    |
| L533                    | 71 0904     |                                                                       |             |             |                                                                                                                    |
| F170                    | 72 1046     | Quarzfilter 38,9 MHz                                                  |             |             |                                                                                                                    |
| F1410/20                | 72 4635     |                                                                       |             |             |                                                                                                                    |
| L471                    | 72 3175     | Drossel/choke/self 100 uH                                             |             |             |                                                                                                                    |
| Z538                    | 72 3177     | Y-Verzögerungsleitung<br>Y-delay line<br>ligne à retard luminance     |             |             |                                                                                                                    |
| Z488                    | 72 3933     | PAL-Verzögerungsleitung DL700<br>PAL-delay line<br>ligne à retard PAL |             |             |                                                                                                                    |
|                         |             | Ferritperle<br>ferrite bead/perle ferrite                             |             |             |                                                                                                                    |
| L426                    | 71 2849     |                                                                       |             |             |                                                                                                                    |
| L430,431                | 71 0546     |                                                                       |             |             |                                                                                                                    |
| L424,432,<br>437,442    | 71 2093     |                                                                       |             |             |                                                                                                                    |
| L829/30                 | 72 3932     |                                                                       |             |             |                                                                                                                    |



## SIEMENS

| Pos.                                                                                                                                                          | Best.-Nr.   | Gegenstand                                                                 | Pos.                  | Best.-Nr.   | Gegenstand                                                              |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------|-------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Item                                                                                                                                                          | Code No.    | Part                                                                       | Item                  | Code No.    | Part                                                                    |
| Pos.                                                                                                                                                          | Ref. de cde | Objet                                                                      | Pos.                  | Ref. de cde | Objet                                                                   |
|                                                                                                                                                               |             | DIODEN UND GLEICHRICHTER<br>DIODES AND RECTIFIERS<br>DIODES ET REDRESSEURS |                       |             |                                                                         |
| D301                                                                                                                                                          | 70 2191     | AA 112                                                                     | V615/35               | 72 5033     | BF 421                                                                  |
| D420,426,<br>451,777,778                                                                                                                                      | 70 8881     | BA 157                                                                     | 655                   |             |                                                                         |
| D788                                                                                                                                                          | 70 8846     | BA 159                                                                     | V826                  | 71 4149     | BU 208                                                                  |
| D61,74-76,<br>97,109,130                                                                                                                                      | 70 9743     | BA 244                                                                     | V830                  | 72 0059     | BU 208 D                                                                |
| D805                                                                                                                                                          | 71 1945     | BAV 21                                                                     | V808                  | 72 3182     | MPS-A 42                                                                |
| D3,4,20,33,55,                                                                                                                                                | 72 1061     | BB 221                                                                     | V155                  | 72 1060     | TEA 1087                                                                |
| D77,78,96<br>108,131,140                                                                                                                                      | 72 1062     | BB 329                                                                     |                       |             | Kühlblech/cooling plate<br>tôle de refroidissement                      |
| D107,180                                                                                                                                                      | 72 3221     | BB 505 G                                                                   |                       | 72 3151     | f. V475                                                                 |
| D432                                                                                                                                                          | 71 1586     | BY 299                                                                     |                       | 72 3152     | f. V455                                                                 |
| D429                                                                                                                                                          | 72 3192     | BY 396                                                                     |                       | 72 3153     | f. RGB-Modul                                                            |
| D437                                                                                                                                                          | 72 3193     | BY 399                                                                     |                       | 72 0020     | f. D755,765,770                                                         |
| D442,457                                                                                                                                                      | 71 2845     | BYX 71/350R                                                                |                       | 72 4757     | f. 3 d                                                                  |
| D1072                                                                                                                                                         | 72 3209     | ZF 30 P                                                                    |                       | 72 0021     | Isolierplatte f. D755,765,770<br>insulating plate<br>plaque isolante    |
| D580                                                                                                                                                          | 71 1049     | ZPD 5,1                                                                    |                       |             | INTEGRIERTE SCHALTKREISE<br>INTEGRATED CIRCUITS<br>CIRCUITS INTEGRE     |
| D862                                                                                                                                                          | 70 8890     | ZPD 12                                                                     | V200                  | 72 0034     | TDA 2840                                                                |
| D452                                                                                                                                                          | 72 3191     | ZPY 22                                                                     | V310                  | 72 3216     | TDA 1035 T                                                              |
| D856-859                                                                                                                                                      | 70 9579     | 1 N 4002                                                                   | V330/50               | 72 3965     | TDA 1910                                                                |
| D781,798                                                                                                                                                      | 70 9863     | 1 N 4004                                                                   | V415                  | 72 3178     | TDA 4600 (Spannung)                                                     |
| D402-405,431                                                                                                                                                  | 70 9740     | 1 N 4007                                                                   | V455                  | 72 3179     | LM 340 T 12                                                             |
|                                                                                                                                                               |             |                                                                            | V500                  | 72 3180     | TDA 3300 (Chroma+Luminanz)                                              |
| D125/6,169,<br>170,302/3/11/12/331/332,455,536,<br>543/56/79,615/35/55,808/12/65,<br>1010/16/22/90,1100,1405/6/15/16/82/1502/74/86/90/92,<br>1594,1600/1/6/12 | 71 2847     | 1 N 4148                                                                   | V745                  | 72 3934     | TL 331                                                                  |
| D755,765                                                                                                                                                      | 72 0038     | Thyristor 203 350                                                          | V1010                 | 72 3208     | U 334 M                                                                 |
| D1909-1912                                                                                                                                                    | 72 4941     | Diode BAT 43                                                               | V1030                 | 71 4144     | MC 14493 (MOS)                                                          |
|                                                                                                                                                               |             | TRANSISTOREN<br>TRANSISTORS                                                | V1050                 | 71 4141     | AY-3-8203 (MOS)                                                         |
| V533/75,744/99                                                                                                                                                | 70 8272     | BC 237 B (V1582,1606/15/22D2                                               | V1410/20              | 72 4762     | TDA 1236                                                                |
| V1005,1008,<br>1036,1077,1078,1095                                                                                                                            | 70 7233     | BC 238 B                                                                   | V1140                 | 72 4756     | NE542/SL 62302                                                          |
| V309                                                                                                                                                          | 70 8271     | BC 238 C                                                                   | V305,1445,<br>1460/65 | 71 3128     | MC 14066BCP (955 539) (MOS)                                             |
| V603,623,643,<br>755,765,802,1485,1600/12/23/25                                                                                                               | 70 8966     | BC 307 B                                                                   | V1560                 | 72 4763     | TDA 2795                                                                |
| V1001,1025,1084                                                                                                                                               | 70 8967     | BC 308 B                                                                   | V1590/92              | 72 4764     | CD 4013 BC (MOS)                                                        |
| V1039,                                                                                                                                                        | 71 1566     | BC 327-25                                                                  | V1905                 | 72 6253     | BC 4558 BP<br>Fassung f. IC<br>socket/douille                           |
| V1038,1040                                                                                                                                                    | 70 8938     | BC 328-25                                                                  |                       | 71 1364     | 14polig/pin/pôle                                                        |
| V710                                                                                                                                                          | 72 2134     | BC 337-40                                                                  |                       | 71 2547     | 16polig/pin/pôle                                                        |
| V1060                                                                                                                                                         | 70 6244     | BF 240                                                                     |                       | 71 1993     | 28polig/pin/pôle                                                        |
| V862                                                                                                                                                          | 72 3203     | BD 539/PT 1174                                                             |                       | 72 3204     | 40polig/pin/pôle                                                        |
| V610,630,650                                                                                                                                                  | 72 3936     | BF 758/BF869G/BF871                                                        |                       |             | HYBRAM                                                                  |
| V609,629,649                                                                                                                                                  | 72 3935     | BF 761/BF870G/BF872                                                        | W170                  | 72 3217     |                                                                         |
| V10                                                                                                                                                           | 72 1056     | BF 907                                                                     | W700                  | 72 3188     | Horiz.Oszillator                                                        |
| V115,150                                                                                                                                                      | 72 3223     | BF 961 (MOS)                                                               | W745                  | 72 3189     | SSVD                                                                    |
| V20,130                                                                                                                                                       | 72 1057     | BF 970                                                                     | W1040                 | 71 4138     |                                                                         |
| V15                                                                                                                                                           | 72 1058     | BF 979                                                                     |                       |             | DICKSCHICHTSCHALTUNG<br>THICK LAYER CONNECTION<br>COUCHE EPAIS COUPLAGE |
| V85                                                                                                                                                           | 72 1059     | BF 981 (MOS)                                                               | W746                  | 72 3190     |                                                                         |
|                                                                                                                                                               |             |                                                                            | W15                   | 72 1070     |                                                                         |
|                                                                                                                                                               |             |                                                                            | W150                  | 72 1074     |                                                                         |
|                                                                                                                                                               |             |                                                                            | W85                   | 72 1072     |                                                                         |
|                                                                                                                                                               |             |                                                                            | W115                  | 72 3218     |                                                                         |
|                                                                                                                                                               |             |                                                                            | W50                   | 72 1071     |                                                                         |



## SIEMENS

| Pos.            | Best.-Nr. | Gegenstand                                                                              | Pos.    | Best.-Nr. | Gegenstand                                                                         |
|-----------------|-----------|-----------------------------------------------------------------------------------------|---------|-----------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Item            | Code No.  | Part                                                                                    | Item    | Code No.  | Part                                                                               |
| Pos.            | Ref. de   | Objet                                                                                   | Pos.    | Ref. de   | Objet                                                                              |
| cde             |           |                                                                                         | cde     |           |                                                                                    |
|                 |           | Kunstfolienkondensator<br>synthetic foil capacitor<br>condensateur en feuille plastique | R788    | 72 3944   | 22 Kohm 0,4 W                                                                      |
| C788            | 71 4292   | 10 nF 1,5 KV                                                                            | R656    | 72 3943   | 160 kOhm 0,3 W                                                                     |
| C871            | 72 4649   | 2,2 nF 1,5 KV                                                                           | R851    | 71 1640   | PTC-Widerstand<br>resistor/résistance                                              |
| C871            | 72 4647   | 8,9 uF 1,6 KV                                                                           |         |           | NTC-Widerstand/resistor<br>résistance C.T.N.                                       |
| C1410/20        | 72 4765   | 240 pF 63 V                                                                             | R131    | 72 3407   | 1,5 kOhm                                                                           |
|                 |           | Keramik-Kondensator<br>ceramic capacitors<br>condensateurs céramique                    | R164    | 72 3389   | 22 kOhm                                                                            |
| C402-405<br>433 | 72 1066   | 1,5 nF 1 KV                                                                             |         |           | Sicherung/fuse/fusible                                                             |
| C616/36,<br>656 | 71 0833   | 33 pF 400 V                                                                             | S854    | 70 4628   | 2 A träge                                                                          |
| C679            | 72 3383   | 100 pF 500 V                                                                            | S857    | 70 7255   | 0,16 A träge                                                                       |
| C432,437        | 71 1608   | 220 pF 1 KV                                                                             |         | 70 4891   | Halter f. Sicherung<br>holder f. fuse<br>support p. fusible                        |
| C783,873        | 72 3385   | 220 pF 2 KV                                                                             |         |           |                                                                                    |
| C756/7,767      | 72 3384   | 330 pF 500 V                                                                            |         |           | MECHANISCHE TEILE<br>MECHANICAL PARTS<br>PIECES MECANIQUE                          |
| C812            | 72 3405   | 470 pF 500 V                                                                            |         |           |                                                                                    |
| C411            | 72 4761   | Elko 150 uF 385 V                                                                       |         |           |                                                                                    |
|                 |           | Drahtwiderstände<br>wire resistors<br>résistances bobinée                               | 78 0347 |           | Rahmen f. Chassis<br>frame f. chassis<br>cadre p. châssis                          |
| R315/35         | 70 6714   | 1,5 Ohm 1 W                                                                             | 72 3146 |           | Abdeckung f. Kabel, links<br>cover f. cable, left<br>couvercle p. cable, à gauche  |
| R711            | 71 3505   | 0,51 Ohm 1 W                                                                            |         |           | Halter/holder/support                                                              |
| R709            | 71 2064   | 33 Ohm 5 W                                                                              | 72 3147 |           | f. Antennenbuchse<br>f. antenna jack<br>p. prise d'antenne                         |
| R765            | 72 3382   | 0,1 Ohm                                                                                 | 75 0312 |           | f. HF-ZF-Modul<br>f. HF-IF-modul<br>p. HF-MF-modul                                 |
| R774            | 72 4760   | 470 Ohm 5 W                                                                             | 75 0313 |           | f. IR-Speicher/memory<br>p. mémoire-IR                                             |
| R775            | 72 3945   | 18 Ohm 5 W                                                                              | 75 0833 |           | f. NF-Modul/LF-modul<br>p. B.F.-modul                                              |
|                 |           | Metox-Widertände<br>metallic oxide resistors<br>résistances en métal oxyde              | 72 3164 |           | f. DST-Trafo<br>f. line transformer<br>p. transformateur ligne                     |
| R710            | 72 4758   | 27 Ohm 1 W                                                                              |         |           | Klammer/clip/agrafe                                                                |
| R421            | 70 7445   | 33 Ohm 1,5 W                                                                            | 72 0063 |           | f. RGB-Modul + V415                                                                |
| R709            | 72 3375   | 91 Ohm 4 W                                                                              | 72 3148 |           | f. Modulhalter, vorne<br>f. moduleholder, front<br>p. support à module, devant     |
| R451            | 72 4759   | 510 Ohm 1 W                                                                             | 72 3149 |           | f. Modulhalter, hinten<br>f. moduleholder, behind<br>p. support à module, derrière |
| R773            | 72 1081   | 1 kOhm 1,5 W                                                                            |         |           | Abschirmblech<br>screening shield/blindage                                         |
| R431            | 72 3402   | 12 kOhm 4 W                                                                             | 75 0832 |           | f. Netzteil/power unit<br>p. bloc secteur                                          |
| R676            | 72 1082   | 15 kOhm 1,5 W                                                                           | 75 0835 |           | vorne/front/devent                                                                 |
| R605/25,<br>645 | 71 2886   | 39 kOhm 1 W                                                                             | 75 0836 |           | rechts/right/à droite                                                              |
| R613/33,<br>653 | 71 2887   | 43 kOhm 0,7 W                                                                           |         |           |                                                                                    |
| R608/28,<br>648 | 71 2888   | 82 kOhm 0,7 W                                                                           |         |           |                                                                                    |
|                 |           | Sicherheitswiderstände<br>safety resistors<br>résistances de sécurité                   |         |           |                                                                                    |
| R411,457        | 72 3376   | 0,1 Ohm 0,3 W                                                                           |         |           |                                                                                    |
| R442            | 72 3377   | 0,1 Ohm 0,7 W                                                                           |         |           |                                                                                    |
| R444            | 72 4646   | 75 Ohm 0,5 W                                                                            |         |           |                                                                                    |
| R523            | 72 4643   | 2,2 Ohm 0,5 W                                                                           |         |           |                                                                                    |
| R582            | 72 4644   | 560 Ohm 0,4 W                                                                           |         |           |                                                                                    |
| R636            | 72 3379   | 150 kOhm 0,3 W                                                                          |         |           |                                                                                    |
| R609/29/49      | 72 4645   | 1,5 kOhm 0,3 W                                                                          |         |           |                                                                                    |
| R650            | 72 3381   | 100 Ohm 0,3 W                                                                           |         |           |                                                                                    |



## SIEMENS

| Pos.    | Best.-Nr.   | Gegenstand                                                                                                                          | Pos.    | Best.-Nr.   | Gegenstand                                                                       |
|---------|-------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------|-------------|----------------------------------------------------------------------------------|
| Item    | Code No.    | Part                                                                                                                                | Item    | Code No.    | Part                                                                             |
| Pos.    | Ref. de cde | Objet                                                                                                                               | Pos.    | Ref. de cde | Objet                                                                            |
| 72 3163 |             | Massefeder f. Abschirmblech<br>grounding spring f. screening shield<br>ressort à terre p. blindage                                  |         |             | KABEL, BUCHSEN UND STECKER<br>CABLES, JACKS AND PLUGS<br>CABLES, JACKS ET FICHES |
| 72 3166 |             | Kühlkörper f. Transistorplatten<br>heat sink f. transistor plates<br>élément de refroidissement<br>p. plaques de transistors        |         |             | Verbindungskabel<br>connecting cable<br>câble de jonction                        |
| 72 3167 |             | Distanzstück hierzu<br>spacer to this<br>entretoise pour cela                                                                       | 75 1245 |             | P22 - P42                                                                        |
| 72 3168 |             | Isolierscheibe hierzu<br>insulating disk to this<br>rondelle isolante pour cela                                                     | 75 1244 |             | P26-LA                                                                           |
| 72 3165 |             | Schutzkappe f. Transistorplatte V826<br>protective cap f. transistor plate<br>capot de protection p. plaque<br>de transistor V826   | 75 0841 |             | P27-P47                                                                          |
| 71 4131 |             | Schraubkappe f. DST-Trafo<br>screw plug f. DST-transformer<br>bouchon p. transfo DST                                                | 75 0842 |             | f. DST-Trafo/transformer<br>p. transfo DST                                       |
| 72 3205 |             | IR-Winkel /IR-angle (IR-Speicher)<br>equerre - IR                                                                                   | 75 0846 |             | f. Bildröhre/picture tube<br>p. tube image                                       |
| 72 3206 |             | Rastklammer (IR-Speicher)<br>locking clamp<br>crampon d'arrêt                                                                       |         |             | Steckerwanne<br>connecting through<br>cuvette de connection                      |
| 71 2836 |             | Kühlblech f. Stand-by-Netzteil<br>cooling plate f. Stand-by-<br>power unit<br>tôle de refroidissement<br>p. bloc secteur - Stand-by | 72 3154 |             | 3polig/pin/pôle                                                                  |
|         |             | BEFESTIGUNGSTEILE<br>FASTENING PARTS<br>PIECES DE FIXATION                                                                          | 72 3202 |             | 4polig/pin/pôle                                                                  |
|         |             | Schiene/bar/barre                                                                                                                   | 72 3155 |             | 5polig/pin/pôle                                                                  |
| 78 0539 |             | links/left/à gauche                                                                                                                 | 71 2045 |             | 5polig/pin/pôle                                                                  |
| 78 0540 |             | rechts/right/à droite                                                                                                               | 71 1549 |             | 7polig/pin/pôle                                                                  |
| 71 2895 |             | Rastfeder (K'st)<br>locking spring<br>ressort d'arrêt                                                                               | 72 4780 |             | 7polig/pin/pôle                                                                  |
| 74 3645 |             | Rastwinkel/locking angle<br>equerre d'arrêt                                                                                         | 72 3156 |             | 8polig/pin/pôle                                                                  |
| 53 0221 |             | Bedienungsanleitung<br>Operating instructions<br>Instructions de service                                                            | 72 4781 |             | 9polig/pin/pôle                                                                  |
|         |             | Service-Druckschrift FS 702<br>service-booklet<br>brochure service                                                                  | 72 3157 |             | 9polig/pin/pôle                                                                  |
| 53 5022 |             | Chassis<br>Bedienteil                                                                                                               | 72 2109 |             | 10polig/pin/pôle                                                                 |
|         |             |                                                                                                                                     | 72 3158 |             | 16polig/pin/pôle                                                                 |
|         |             |                                                                                                                                     |         |             | Steckergehäuse/plug case<br>ébénisterie de fiche                                 |
|         |             |                                                                                                                                     | 75 1037 |             | f. Secam-Modul                                                                   |
|         |             |                                                                                                                                     | 71 4340 |             | 3polig/pin/pôle                                                                  |
|         |             |                                                                                                                                     | 72 1330 |             | 4polig/pin/pôle                                                                  |
|         |             |                                                                                                                                     | 71 2007 |             | 5polig/pin/pôle                                                                  |
|         |             |                                                                                                                                     | 72 0340 |             | 8polig/pin/pôle                                                                  |
|         |             |                                                                                                                                     | 71 1547 |             | 9polig/pin/pôle                                                                  |
|         |             |                                                                                                                                     | 72 0332 |             | 10polig/pin/pôle                                                                 |
|         |             |                                                                                                                                     | 72 1042 |             | 16polig/pin/pôle                                                                 |
|         |             |                                                                                                                                     | 71 1544 |             | Kontaktfeder/contact spring<br>ressort de contact                                |
|         |             |                                                                                                                                     | 72 3159 |             | Kontaktleiste 3polig<br>contact terminal 3pin<br>borne de contact 3pôle          |
|         |             |                                                                                                                                     | 72 3160 |             | Haltefeder PLL/HF-ZF<br>fastening spring<br>ressort d'arrêt                      |
|         |             |                                                                                                                                     | 72 3162 |             | Klammer (PLL/HF-ZF )<br>clamp/crampon                                            |
|         |             |                                                                                                                                     | 72 3161 |             | Kontaktfeder (PLL/HF-ZF)<br>contact spring<br>ressort de contact                 |